

# STADT RESTAURANT

Liebe Gäste,

das Herzstück des Hauses, das STADT RESTAURANT trägt seit Januar 2017 wieder den Namen, den es bereits 1910 mit der Hoteleröffnung erhielt. Das Restaurant und die Bar 1910 erzählen die spannende Geschichte des Reichshof Hamburg, geprägt durch die Jahrhundertwende und unterschiedliche Persönlichkeiten. Viele der denkmalgeschützten Elemente sind noch originalgetreu erhalten: Die edlen Marmorsäulen, die Deckenbeleuchtung sowie die wertvolle Holzvertäfelung mit prächtigem Dekor.

Küchenchef Mario Regensburg und Team kochen für Sie neben typisch deutschen Gerichten auch eine internationale kulinarische Auswahl. Mario schätzt regionale Zutaten in Bio-Qualität und kooperiert mit jungen, regionalen Unternehmen, die nachhaltig produzierte und fair gehandelte Lebensmittel anbieten.

Der Mittel- und Anziehungspunkt des Hotels verknüpft Tradition und Moderne auf frische Art und Weise. Hier finden Sie den perfekten Ort für ein Stadtgespräch während Sie die gute Küche der Hansestadt genießen.

Ihr Team vom STADT RESTAURANT

Dear guest,

Since January 2017, the heart of the establishment, the STADT RESTAURANT, has once again borne the name that it was given when the hotel opened in 1910. The restaurant and Bar 1910 tell the exciting history of the Reichshof Hamburg, dominated by the turn of the century and various personalities. Many of the listed elements have been kept faithful to the original, such as the fine marble columns, the ceiling lighting and the precious wood panelling with its splendid décor.

Chef Mario Regensburg and his team will cook an international culinary selection for you in addition to typical German dishes. Mario values regional, organic ingredients and collaborates with young local companies that manufacture in a sustainable manner and offer fairly produced food.

The hotel's centre and attraction combines tradition and modernity in a fresh way. Here you will find the perfect place for a common talk while enjoying the good cuisine of the Hanseatic city.

Your STADT RESTAURANT team

## KLASSIKER CLASSICS

|   |           |
|---|-----------|
| STEAK MIGNON „HOLSTEINER WEIDERIND“<br>Wildkräuter / mariniertes Gemüse / hausgemachte Fritten /<br>Petersilien-Senf-Butter | 31,00 EUR |
| STEAK MIGNON 'HOLSTEINER FREE-RANGE BEEF'<br>Wild herbs / marinated vegetables / homemade fries /<br>parsley-mustard-butter |           |
| CORDON BLEU VOM KALB<br>Kartoffelpüree / Bayrisch Kraut / Preiselbeeren / Schmand   | 24,00 EUR |
| CORDON BLEU OF VEAL<br>Mashed potatoes / Bavarian cabbage / cranberries / sour cream  |           |
| WEISSER HEILBUTT<br>Sauerkraut / Rahm / Trauben / Kartoffelplätzchen  | 25,00 EUR |
| WHITE HALIBUT<br>Sauerkraut / cream / grapes / potato cookies   |           |

## DAVOR & SUPPEN STARTERS & SOUPS

GEBACKENER ZIEGENKÄSE 12,00 EUR  
Bunte Bete / Chili / Erdnuss / Apfel  
BAKED GOAT CHEESE  
Colourful beetroot / chili / peanut / apple

GESCHMORTER PULPO 13,00 EUR  
Spargel / Bärlauch / Tomate  
BRAISED PULPO  
Asparagus / wild garlic / tomato

LAUWARMES KALBSCARPACCIO „LINUMER KALB“ 14,00 EUR  
Parmesan / Grüner Pfeffer / Spitzpaprika / Papayarelish  
LUKEWARM VEAL CARPACCIO 'LINUMER VEAL'  
Parmesan / green pepper / pointed peppers / papaya relish

HÜHNERCONSOMMÉ 8,00 EUR  
Kandierte Gemüse / Buchteln  
CHICKEN CONSOMMÉ  
Candied vegetables / Buchteln (oven-baked, filled yeast dumplings)

## FLEISCH MEAT

SCHWEINSHAXE 23,00 EUR  
Butter / Mais / Kräuterseitling / Blumenkohl  
KNUCKLE OF PORK  
Butter / corn / king oyster mushroom / cauliflower

LAMMKOTELETT 25,00 EUR  
Urkorn / Brot / Paprika / Pfefferrahm  
LAMB CHOP  
Corn / bread / bell pepper / pepper cream

ROSA BÜRGERMEISTERSTÜCK 26,00 EUR  
Zwiebel / Lauch / Kräuterschwämmchen  
PINK MAYOR PIECE  
Onion / leek / herbal sponge

## GAUMENSCHMEICHLER CULINARY DELIGHTS

RISOTTO 12,00 / 18,00 EUR  
Frühlingsgemüse / Perlzwiebeln / Michel  
RISOTTO  
Spring vegetables / perl onions / Michel

LINSE X 2 13,00 / 19,00 EUR  
Scarmoza / Tomate / Minze  
LENTIL X 2  
Scarmoza / tomato / mint

WALDPILZRAVIOLI 14,00 / 20,00 EUR  
Braune Butter / Rucola / alter Parmesan  
WILD MUSHROOM RAVIOLI  
Brown butter / rocket / old Parmesan cheese

## FISCH FISH

GLATTBUTT 24,00 EUR  
Gemüsestrudel / Bohne / Grüne Mayo  
BRILL  
Vegetable strudel / bean / green mayo

SEEHECHTFILET 22,00 EUR  
Artischocken / Fenchel / Gnocchi  
HAKE FILET  
Artichokes / fennel / gnocchi



## DANACH DESSERT

BIO FRIESENTALER: AUS DEM OFEN 11,00 EUR

Trevisano Tarviso / schwarze Nüsse  
ORGANIC FRIESIAN THALER: FROM THE OVEN  
Trevisano Tarviso / black nuts

MARACUJA & SCHOKOLADE 12,00 EUR

Macaron / Eis am Stiel / Englisch Creme / Baiser  
PASSION FRUIT & CHOCOLATE  
Macaron / popsicle / English cream / meringue

CHAMPAGNER-LIMONENSÜPPCHEN 11,00 EUR

Pistazienschwamm / Sauerrahmsorbet / Himbeerkoralle  
CHAMPAGNE-LIME SOUP  
Pistachio sponge / sour cream sorbet / raspberry coral





## GETRÄNKE-EMPFEHLUNGEN

### DRINK RECOMMENDATIONS

HAUSAPERITIF 9,00 EUR  
HOUSE APERITIF

REICHSHOF MOCKTAIL 7,50 EUR

## CHAMPAGNER, SEKT & PROSECCO

### CHAMPAGNE, SPARKLING WINE & PROSECCO

PERRIER JOUËT Grand Brut 0,1l 16,50 EUR  
PERRIER JOUËT Grand Brut 0,75l 125,00 EUR  
PERRIER JOUËT Rosé 0,75l 165,00 EUR

GELDERMANN Brut 0,1l 7,50 EUR  
GELDERMANN Brut 0,75l 48,00 EUR  
GELDERMANN Rosé 0,1l 7,50 EUR  
GELDERMANN Rosé 0,75l 48,00 EUR

PROSECCO Terra-Serena 0,1l 5,50 EUR  
PROSECCO Terra-Serena 0,75l 38,00 EUR

## WASSER WATER

REICHSHOF QUELLE 0,2l 2,50 EUR  
REICHSHOF QUELLE 0,7l 5,50 EUR  
Still oder mit Kohlensäure  
Still or sparkling

Der Reichshof besitzt eine eigene Wasserquelle, die ihren Ursprung in der Lüneburger Heide hat. Seinerzeit stand der Reichshof für den besten Kaffee und Tee der Stadt. Die wertvolle Tradition wird heute im Restaurant und Eventbereich fortgesetzt. Wir verzichten auf in Flaschen gefülltes Wasser, unterstützen somit die Umwelt und führen mit jeder verkauften Karaffe des Quellwassers eine Spende an die Hamburgische Regenbogenstiftung ab.

The Reichshof has its own water source that originates on Lüneburger Heide. In its time, the Reichshof was known for the best tea and coffee in the city. This precious tradition is now continued in the restaurant and event segment. We do not use water filled in bottles and thereby help to protect the environment. For every carafe of source water that we sell, we make a donation to the Hamburg Regenbogenstiftung foundation.

[hamburgische-regenbogenstiftung.de](http://hamburgische-regenbogenstiftung.de)

## WEISSWEIN WHITE WINE 0,2l / 0,75l

|  |                   |
|--|-------------------|
| GERMANY<br>2016 GRAUBURGUNDER<br>Markus Pfaffmann, Pfalz                               | 9,00 / 34,00 EUR  |
| 2016 RIESLING<br>Villa Huesgen, „Riesling by the Glass“, Mosel                         | 10,00 / 36,00 EUR |
| 2016 CHARDONNAY<br>Weingut Keth, „Bio“, Rheinhessen                                    | 12,00 / 42,00 EUR |
| ITALY<br>“LE LEPRI” CHARDONNAY / SAUVIGNON BLANC / VERMENTINO<br>Monte Guelfo, Tuscany | 11,00 / 38,00 EUR |
| SOUTH AFRICA<br>2016 CHARDONNAY / PINOT NOIR<br>Haute Cabrière, Franschhoek Valley     | 13,00 / 48,00 EUR |
| NEW ZEALAND<br>2015 SAUVIGNON BLANC<br>Matua, Marlborough                              | 12,00 / 42,00 EUR |

## ROSÉWEIN ROSÉ WINE 0,2l / 0,75l

|  |                   |
|--|-------------------|
| GERMANY<br>2016 SPÄTBURGUNDER ROSÉ<br>Markgraf von Baden, Bodensee | 10,00 / 36,00 EUR |
|--|-------------------|

## ROTWEIN RED WINE 0,2l / 0,75l

|   |                   |
|---|-------------------|
| GERMANY<br>2015 SPÄTBURGUNDER<br>Markgräflich Badisches Rebgut, „Bio“, Baden            | 12,00 / 42,00 EUR |
| ITALY<br>O.J. ASIO OTUS, CABERNET SAUVIGNON / MERLOT / SHIRAZ<br>Mondo del Vino, Puglia | 10,00 / 36,00 EUR |
| 2015 CHIANTI, SANGIOVESE / COLORINO / CANAILOLO<br>Castello di Montauto, Tuscany        | 12,00 / 42,00 EUR |
| SPAIN<br>2013 CRIANZA TEMPRANILLO<br>Ramon Bilbao, Rioja                                | 10,00 / 36,00 EUR |
| SOUTH AFRICA<br>2014 CABERNET SAUVIGNON<br>Zonnebloem, Stellenbosch                     | 10,00 / 36,00 EUR |
| ARGENTINA<br>2015 MALBEC BARREL SELECTION<br>Salentein, Mendoza                         | 12,00 / 42,00 EUR |

## BIER VOM FASS DRAUGHT BEER

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| RATSHERRN PILS, 4,9% 0,3l | 4,50 EUR |
| RATSHERRN PILS, 4,9% 0,5l | 6,50 EUR |

## FLASCHENBIERE BOTTLED BEERS

|   |          |
|---|----------|
| RATSHERRN ROTBIER, 5,2% 0,33l                                 | 5,00 EUR |
| RATSHERRN COAST GUARD – Westküsten India Pale Ale, 6,3% 0,33l | 5,00 EUR |

Ratsherrn: „Hopfen, Malz und Hamburg – das ist unser Leitsatz um gutes Bier zu brauen. Bei uns dreht sich alles um beste Rohstoffe, Leidenschaft und echtes Handwerk. Wir lieben es neue Bierstile auszuprobieren und alte noch besser zu machen. Frisches Brauhandwerk aus den Hamburger Schanzenhöfen. Prost!“

Ratsherrn: 'Hops, malt and Hamburg – these are our guiding principles for brewing good beer. With us, it's all about the best ingredients, passion and genuine craftsmanship. We love to try new beer styles and make old ones better. The art of fresh brewing from Hamburg's Schanzenhöfen. Cheers!'

|                                       |          |
|---------------------------------------|----------|
| BECKS 0,33l                           | 4,50 EUR |
| BECKS alkoholfrei non-alcoholic 0,33l | 4,00 EUR |

|                                     |          |
|-------------------------------------|----------|
| FRANZISKANER 0,5l                   | 5,50 EUR |
| Hefe-Weissbier naturtrüb            |          |
| Weissbier kristallklar              |          |
| Hefe-Weissbier dunkel               |          |
| Weissbier alkoholfrei non-alcoholic |          |

## LIMONADEN, SCHORLEN & SÄFTE

### SOFT DRINKS, SPRITZER & JUICES

|   |          |
|---|----------|
| FRITZ-KOLA & FRITZ-LIMO 0,2l                  | 3,50 EUR |
| fritz-kola / fritz-kola zuckerfrei sugar-free |          |
| fritz-limo orangenlimonade                    |          |
| fritz-limo zitronenlimonade                   |          |
| mischmasch kola-orangen-limonade              |          |

|  |          |
|--|----------|
| FRITZ-SPRITZ 0,2l  | 3,50 EUR |
| fritz-spritz bio-apfelsaftschorle apple juice spritzer       |          |
| fritz-spritz bio-rhabarbersaftschorle rhubarb juice spritzer |          |
| fritz-spritz bio-traubensaftschorle grape juice spritzer     |          |

fritz-kola: „Eine der aufgewecktesten Kolas der Welt mit 25mg Koffein pro 100ml. Sie enthält echtes Kolanussextrakt und vielviel natürliches Koffein, was sie zum unverwechselbaren Wachmacher macht. fritz-kola wurde 2003 ins Leben gerufen, als sich zwei Studenten dazu entschlossen, mit einer besseren Kola mit höherem Koffeinanteil und einem Hauch Zitrone den Getränkemarkt aufzumischen. Ihre Mission: eine neue kola, die besser als alles ist, was die großen Brausekonzerne zu bieten haben. Übrigens: fritz-kola setzt auf Glasflaschen, weil Glas den Geschmack nicht beeinflusst und 100% wiederverwertbar und daher besonders nachhaltig ist.“

fritz-kola: 'One of the liveliest colas in the world with 25mg caffeine per 100ml. It contains real kola nut extract and lots of natural caffeine, making it an unrivalled stimulant. fritz-kola was founded in 2003 when two students decided to shake up the drinks market by producing a better cola with a higher caffeine content and a hint of lemon. Their mission? A new cola that is better than anything the major fizzy drinks companies have to offer. By the way, fritz-kola uses glass bottles because glass does not affect the flavour, is 100% recyclable and therefore particularly sustainable.'

|                   |          |
|-------------------|----------|
| SÄFTE JUICES 0,2l | 3,00 EUR |
| Orange            |          |
| Cranberry         |          |
| Grapefruit        |          |
| Rhabarber rhubarb |          |

## DIGESTIF 4cl

### OBSTBRÄNDE FRUIT BRANDIES

#### FASSBIND LES VIEILLES BARRIQUES

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| Vieil Abricot – Aprikose, 40%         | 11,00 EUR |
| Vieille Cerise – Kirsche, 40%         | 11,00 EUR |
| Vieille Framboise – Himbeere, 40%     | 11,00 EUR |
| Vieille Poire – Birne (Williams), 40% | 11,00 EUR |
| Vieille Prune – Pflaume, 40%          | 11,00 EUR |

### CALVADOS

|                                 |          |
|---------------------------------|----------|
| Marquis de Saint Loup Fine, 40% | 9,00 EUR |
|---------------------------------|----------|

### BRANDY

|  |           |
|--|-----------|
| Cardenal Mendoza, Solera Gran Reserva, 42% | 9,00 EUR  |
| Carlos I, Solera Gran Reserva, 40%         | 9,00 EUR  |
| Lepanto, Solera Gran Reserva, PX Cask, 40% | 12,00 EUR |

### COGNAC

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| Frapin „Chateau Fontpinot“ XO, 40%  | 22,00 EUR |
| Martell VSOP, 40%                   | 11,00 EUR |
| Pierre Ferrand 1840, 45%            | 9,00 EUR  |
| Remy Martin 1738 Accord Royal, 40%  | 16,00 EUR |
| Remy Martin Coeur de Cognac, 40%    | 16,00 EUR |
| Geffard Henri, Vieille Réserve, 40% | 22,00 EUR |

### ARMAGNAC

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| Baron de Sigognac VSOP, 40% | 11,00 EUR |
|-----------------------------|-----------|

### GRAPPA

|  |           |
|--|-----------|
| Nonino „Antica Cuvée“, 43%               | 14,00 EUR |
| Nonino Antica Cuvée cask strength, 59,9% | 18,00 EUR |
| Nonino il Merlot, 41%                    | 9,00 EUR  |

## KAFFEE & TEE COFFEE & TEA

### SEEBERGER KAFFEE

|                                |          |
|--------------------------------|----------|
| Kaffee coffee                  | 3,50 EUR |
| Espresso                       | 3,00 EUR |
| Espresso doppio                | 5,00 EUR |
| Café au lait                   | 4,50 EUR |
| Cappuccino                     | 4,50 EUR |
| Latte Macchiato                | 4,50 EUR |
| Heiße Schokolade hot chocolate | 3,50 EUR |

Seeberger: „Nachhaltigkeit heißt für uns bei Seeberger, uns kontinuierlich für mehr Qualität einzusetzen – Produktqualität und Lebensqualität. Daher überprüfen wir regelmäßig, ob wir unsere gesetzten Ziele erreichen und was wir noch besser machen können.“

Seeberger: 'For us at Seeberger, sustainability means continually focusing on ever greater quality – both product quality and quality of life. This is why we regularly assess whether we are achieving our targets and what we can do better.'

### SAMOVA TEE TEA 0,3l

3,50 EUR

Diverse Sorten different types

Samova: „Das Original der modernen Teekultur aus Hamburg. Seit 2003 begeistert das innovative Unternehmen durch neue Geschmackserlebnisse aus besten Bio-Rohstoffen.“

Samova: 'The original modern tea culture from Hamburg. The innovative company has inspired with new flavour experiences from the best organic raw materials since 2003.'

## ÖFFNUNGSZEITEN OPENING HOURS

MO. – SA.: 18.00 UHR BIS 23.00 UHR (LETZTE BESTELLUNG 21.30 UHR)

MON. – SAT.: 6 P.M. TO 11 P.M. (LAST ORDER 9.30 P.M.)

Änderungen behalten wir uns vor. Alle Preise sind in Euro und enthalten die gesetzliche Mehrwertsteuer und das Bedienungsgeld.

We reserve the right to make changes. All prices in euros inclusive of legally applicable VAT and service charge.

STADT RESTAURANT



